

Denmark-Copenhagen: Conversion services of ships

OJ S 177/2020 11/09/2020

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Fiskeristyrelsen

National registration number: 39097176

Postal address: Nyropsgade 30

Town: København V

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 1780

Country: Denmark

Contact person: Trine Haudrum Rasmussen

E-mail: trir@kammeradvokaten.dk

Telephone: +45 28947604

Internet address(es):Main address: <https://www.fiskeristyrelsen.dk/>**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Kontrakt om nybygning af fiskerikontrollfartøj

II.1.2. Main CPV code

50242000 Conversion services of ships

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Fiskeristyrelsen udbyder en kontrakt om nybygningen af et nyt fiskerikontrollfartøj (Ny Vestkysten). Skibet er projekteret og der foreligger et designgrundlag med specifikation, general arrangement, maskinarrangement & systemer samt strukturtegninger forberedt for klassegodkendelse.

Den udbudte opgave omfatter således detailprojektering og selve bygningen af skibet.

Den udbudte opgave omfatter således detailprojektering og selve bygningen af skibet.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 169 800 000,00 DKK

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

34513600 Pollution-control vessels, 34513700 Rescue vessels, 50241000 Repair and maintenance services of ships, 50242000 Conversion services of ships, 34510000 Ships

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK Danmark

II.2.4. Description of the procurement

Fiskeristyrelsen har ansvaret for at gennemføre regeringens fiskeripolitik, og styrelsen forestår bl.a. kontrollen med fiskeriet i de danske farvande. I dag anvendes fiskerikontrolskibet "Vestkysten" til at kontrollere farvandet i Nordsøen, Skagerrak og det nordlige Kattegat. Fiskeristyrelsen skal derfor bygge et nyt Fiskerikontrolskib, der kan erstatte "Vestkysten". Fiskerikontrolskibets hovedopgave er national og international fiskerikontrol. Skibet skal derfor være udstyret med et boarding-bådsarrangement, samt et dragt- og udstyrsrum. Skibet skal herudover varetage miljøopgaver for Miljøstyrelsen, såsom vandprøvetagning. Skibet skal indgå i redningsberedskabet, og skibet skal derfor være udstyret med slæbespil til anvendelse i forbindelse med nød-bugseringsopgaver. Skibet vil i sommerhalvåret skulle indgå i ekspeditioner af op til 20 dages varighed under potentielt meget hårde vejrmæssige forhold, hvilket der er taget højde for i projekteringen.

Kravene til skibets konstruktion, funktioner og aptering m.v. er nærmere uddybet i udbudsmaterialet. Apteringen af skibet skal udføres i moderne skandinavisk design, hvorved forstås et stilrent og funktionelt design. Alle materialer skal være førsteklassesmaterialer, rengøringsvenlige og velegnet til maritimt brug. Aptering og serviceområder skal opfylde krav i henholdsvis MLC 2006 (Maritime Labour Convention 2006), Søfartsstyrelsens meddelelser "A" vedrørende arbejdsmiljø (Notice A) og Søfartsstyrelsens Meddelelser "B" vedrørende skibes bygning og udstyr (Notice B).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Kvalitet i løsningen / Weighting: 40 %

Quality criterion - Name: Bemanding, organisation og leverandørstyring / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: Tidsplan / Weighting: 10 %

Price - Weighting: 30 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Den Europæiske Hav- og Fiskeriudviklingsfond yder tilskud i forhold til den fælles fiskeripolitik, jf. Europarlamentets og rådets forordning (EU) 508/2014, artikel 76.

II.2.14. Additional information

I relation til pkt. 2.7), hvor det fremgår, at kontraktens varighed forventes at være ca. 3 år, bemærkes, at skibet forventes leveret 18-20 mdr. efter kontraktindgåelse, dvs. primo/medio 2022, hvorefter garantiperioden på 12-24 mdr. vil løbe indtil medio 2023.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 221-542137](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Kontrakt om nybygning af fiskerikontrolfartøj

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/08/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Hvide Sande Shipyard, Steel & Service A/S

National registration number: 64600028

Postal address: Beddingsvej 2

Town: Hvide Sande

NUTS code: DK050 Nordjylland

Postal code: 6960

Country: Denmark

E-mail: cek@hvsa.dk

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 169 800 000,00 DKK

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: klfu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://klfu.naevneneshus.dk/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens § 2, stk. 1, nr. 1, og udbudslovens § 171, stk. 2.

I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2, og udbudslovens § 171, stk. 4.
- 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

Klagenævnet for Udbuds klagevejledning kan findes på:

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/09/2020